Disney

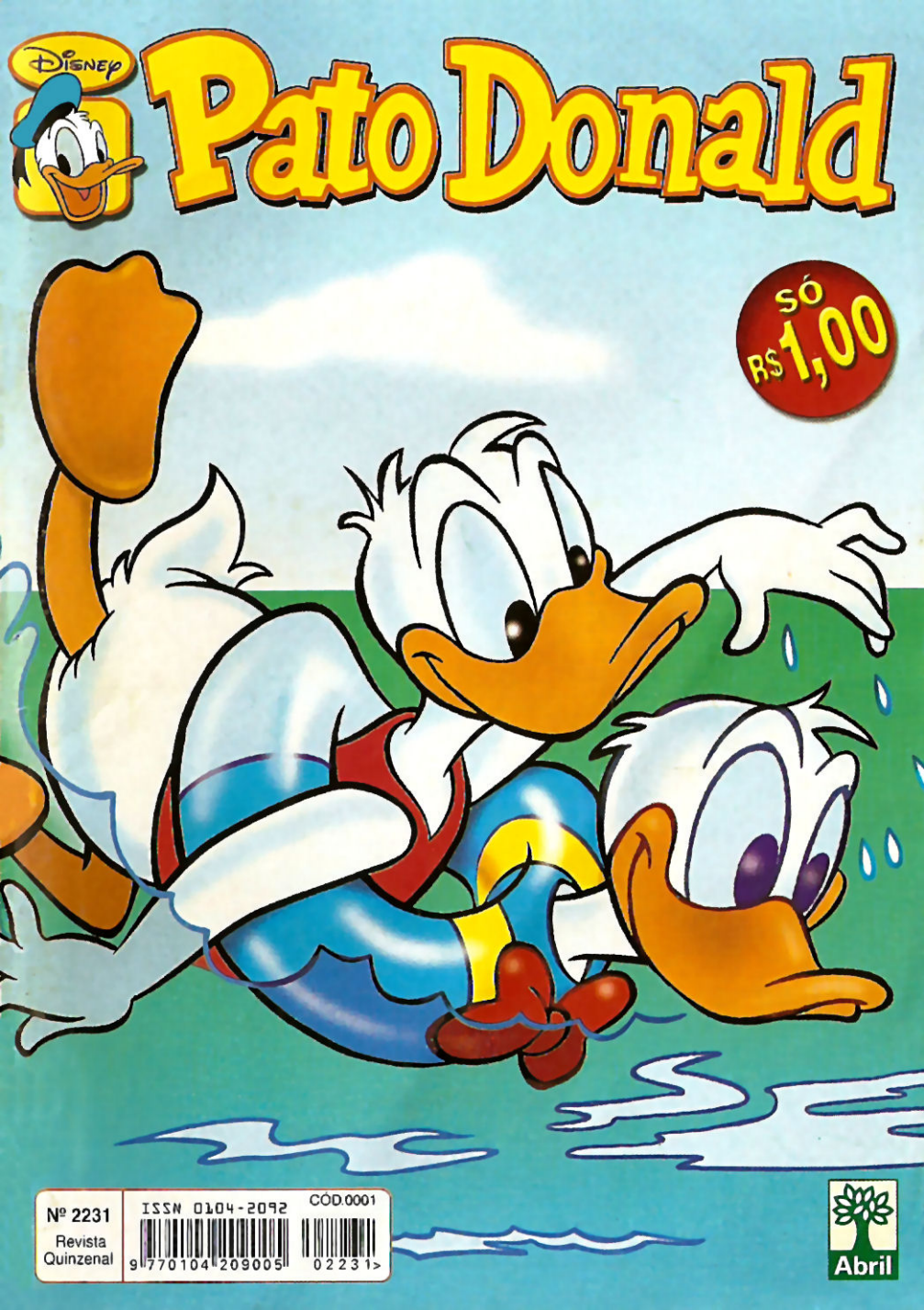
Pato Donald

Rodrigo Appie

TRALHASVARIAS.BLOGSPOT.COM

SÓ R$1,00

Nº 2231
Revista Quinzenal
ISSN 0104-2092
CÓD.0001
9 770104 209005 02231 >
Abril


Disney
Pato Donald
SÓ R$1,00
Nº 2231
Revista Quinzenal
ISSN 0104-2092
CÓD.0001
9 770104 209005 02231
Abril

McLanche Feliz

Disney · PIXAR

MONSTROS S.A.

NOS CINEMAS

Tá cheio de monstros atrás da porta. Da porta do McDonald's.

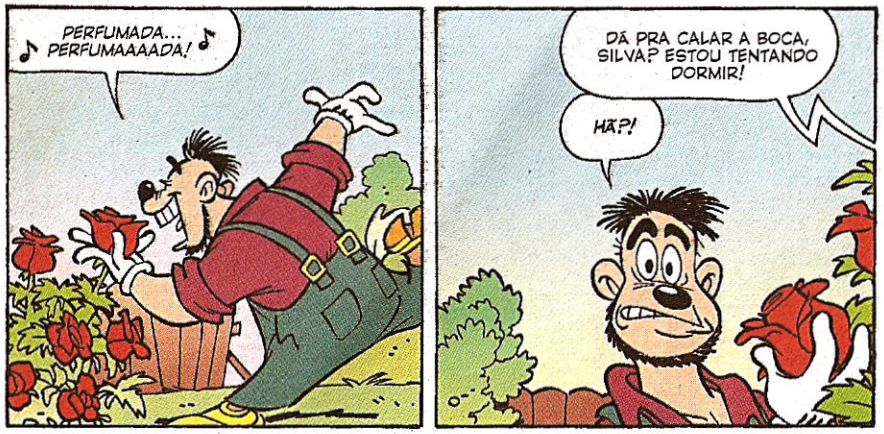
© Disney/Pixar

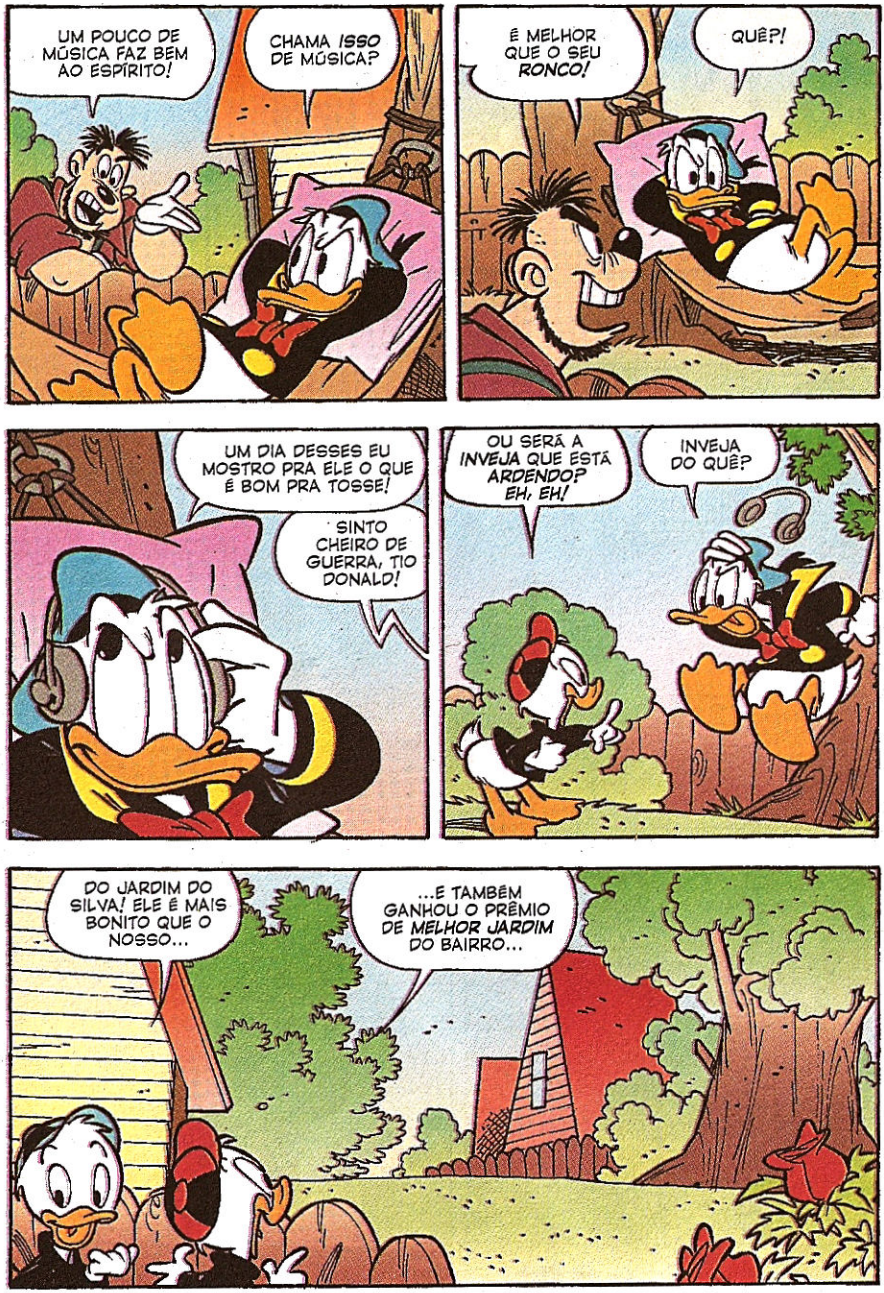
No McLanche Feliz deste mês, você ganha um assustador livrinho dos Monstros S.A. São 4 diferentes, todos de arrepiar. Colecione.

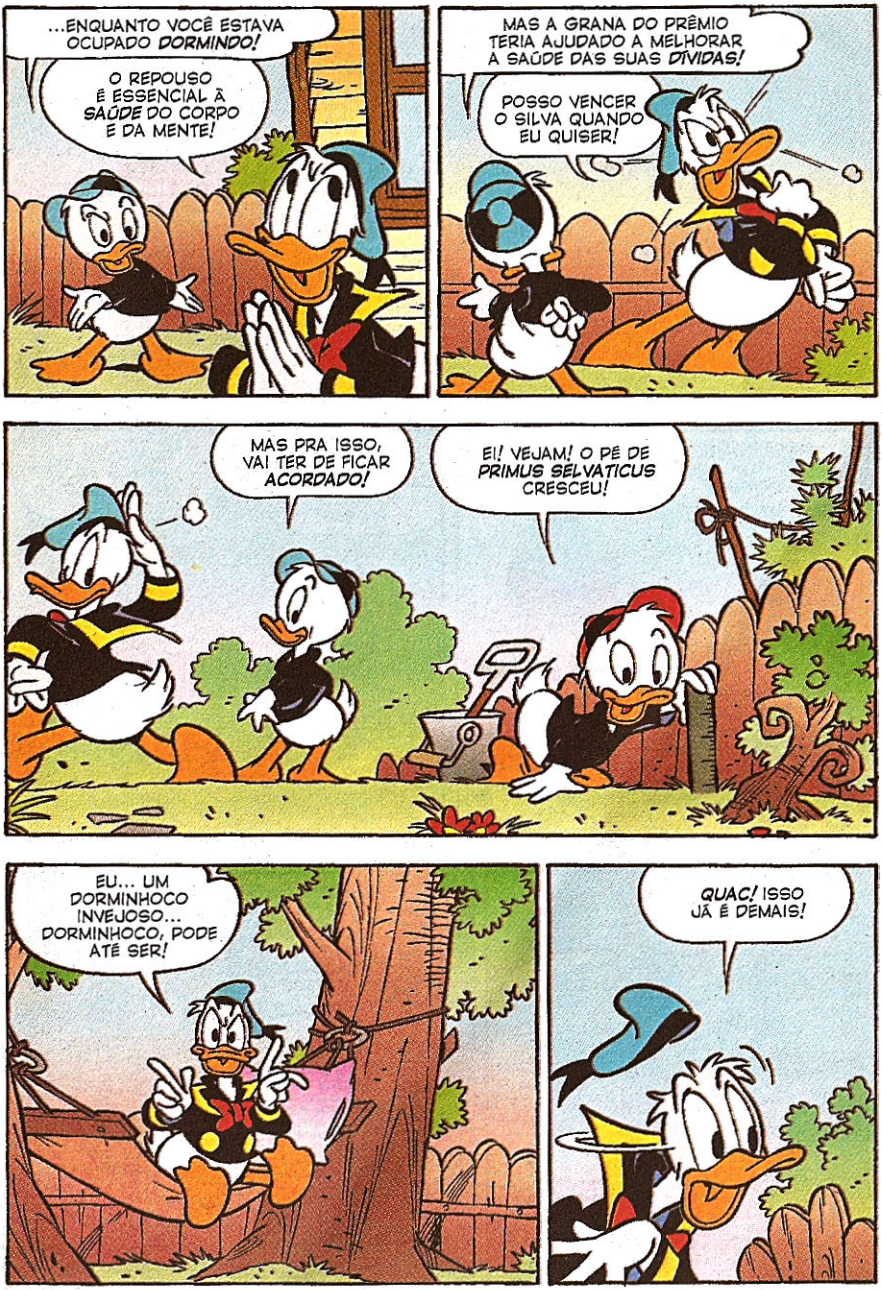
McDonald's

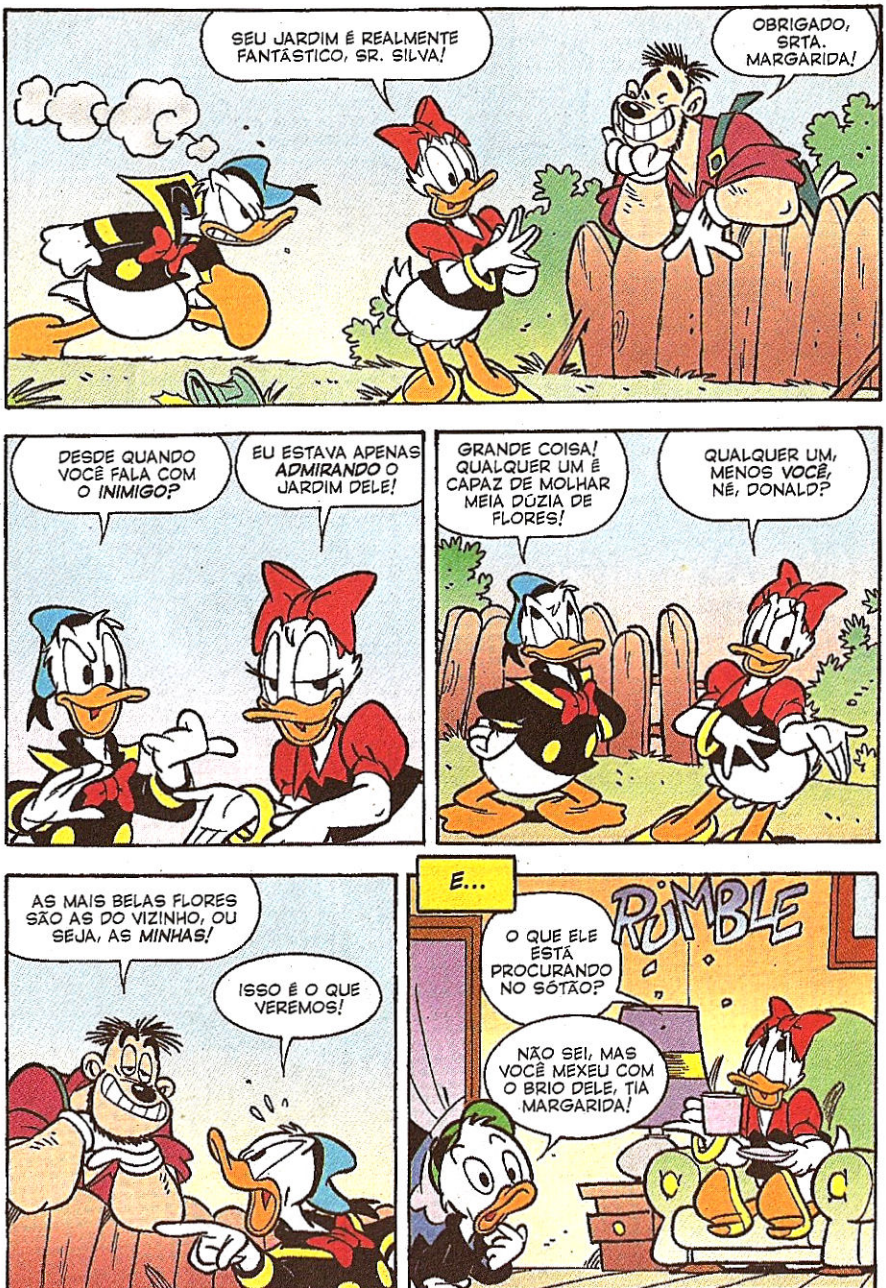
Taterka®

I2310-4-PD2231/1

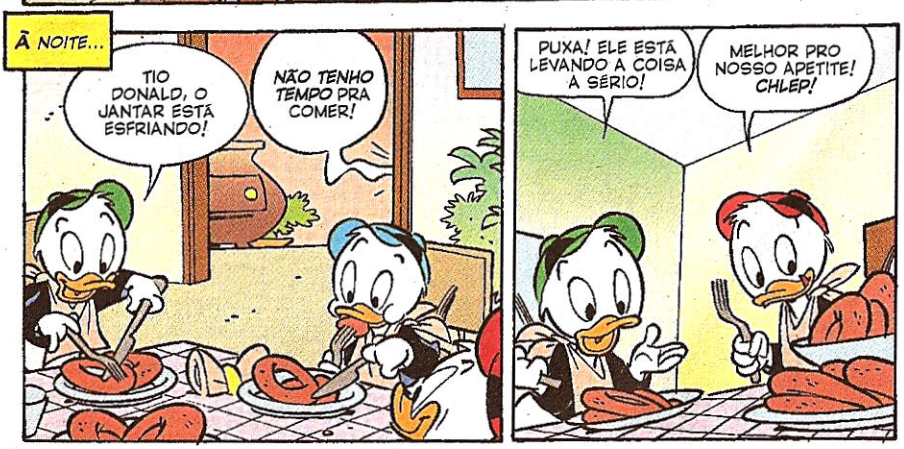


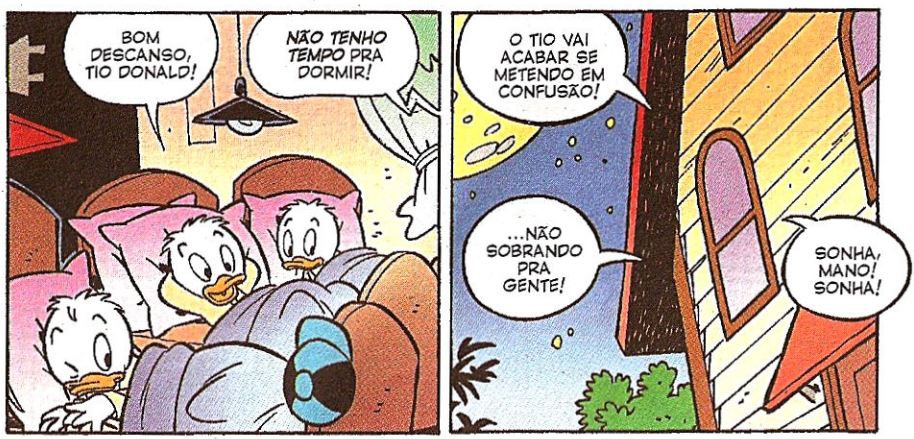

UM POUCO DE MÚSICA FAZ BEM AO ESPÍRITO!
CHAMA *ISSO* DE MÚSICA?
É MELHOR QUE O SEU *RONCO!*
QUÊ?!
UM DIA DESSES EU MOSTRO PRA ELE O QUE É BOM PRA TOSSE!
SINTO CHEIRO DE GUERRA, TIO DONALD!
OU SERÁ A *INVEJA* QUE ESTÁ *ARDENDO?* *EH, EH!*
INVEJA DO QUÊ?
DO JARDIM DO SILVA! ELE É MAIS BONITO QUE O NOSSO...
...E TAMBÉM GANHOU O PRÊMIO DE *MELHOR JARDIM* DO BAIRRO...

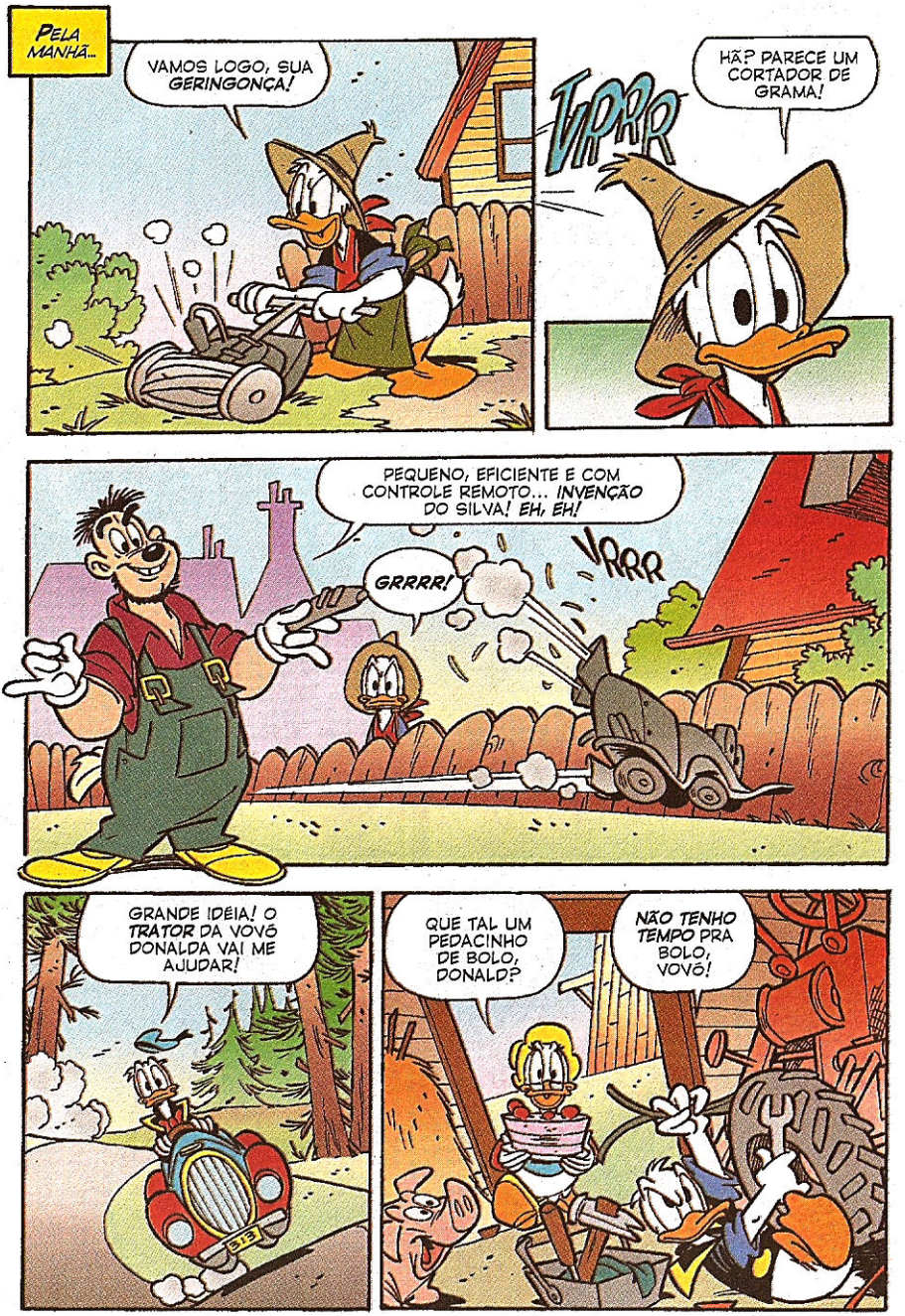

...ENQUANTO VOCÊ ESTAVA OCUPADO *DORMINDO!*
O REPOUSO É ESSENCIAL À *SAÚDE* DO CORPO E DA MENTE!
MAS A GRANA DO PRÊMIO TERIA AJUDADO A MELHORAR A SAÚDE DAS SUAS *DÍVIDAS!*
POSSO VENCER O SILVA QUANDO EU QUISER!
MAS PRA ISSO, VAI TER DE FICAR *ACORDADO!*
EI! VEJAM! O PÉ DE *PRIMUS SELVATICUS* CRESCEU!
EU... UM DORMINHOCO INVEJOSO... DORMINHOCO, PODE ATÉ SER!
QUAC! ISSO JÁ É DEMAIS!

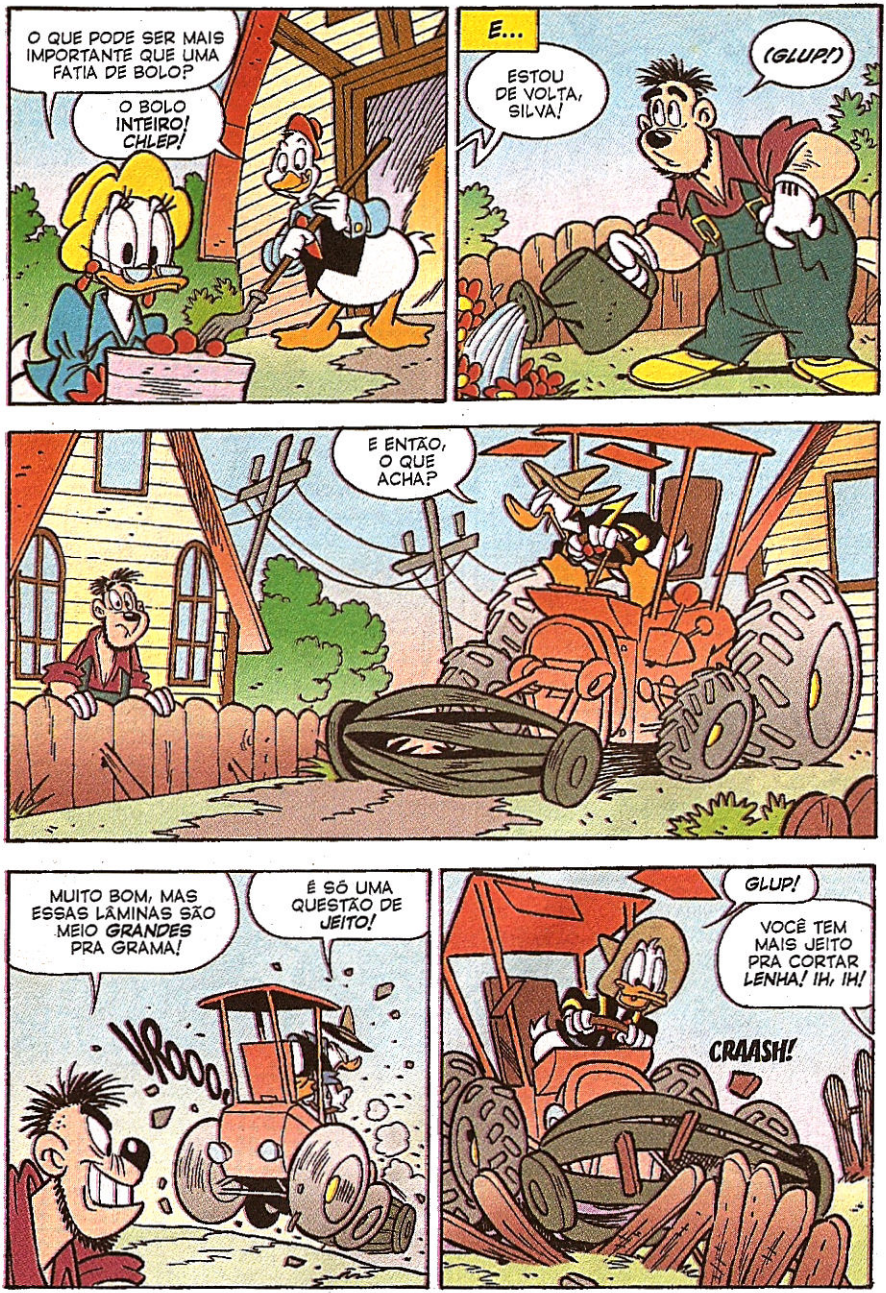

SEU JARDIM É REALMENTE FANTÁSTICO, SR. SILVA!
OBRIGADO, SRTA. MARGARIDA!
DESDE QUANDO VOCÊ FALA COM O *INIMIGO*?
EU ESTAVA APENAS *ADMIRANDO* O JARDIM DELE!
GRANDE COISA! QUALQUER UM É CAPAZ DE MOLHAR MEIA DÚZIA DE FLORES!
QUALQUER UM, MENOS VOCÊ, NÉ, DONALD?
AS MAIS BELAS FLORES SÃO AS DO VIZINHO, OU SEJA, AS *MINHAS*!
ISSO É O QUE VEREMOS!
E...
O QUE ELE ESTÁ PROCURANDO NO SÓTÃO?
NÃO SEI, MAS VOCÊ MEXEU COM O BRIO DELE, TIA MARGARIDA!
RUMBLE

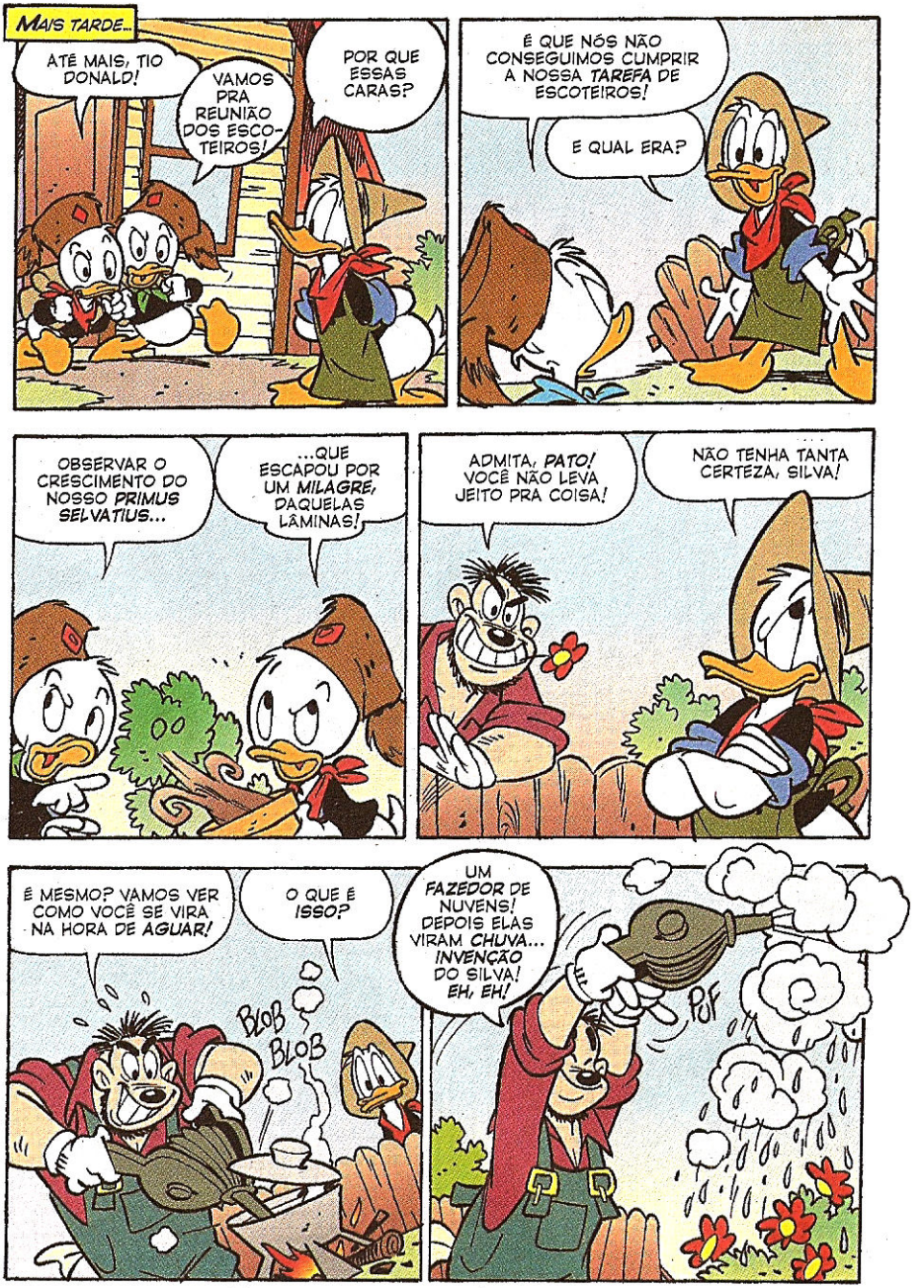
ESTES LIVROS QUE O PENINHA ME DEU VÃO SER ÚTEIS!
CASA & JARDINS
UMA SELVA EM 5 MINUTOS

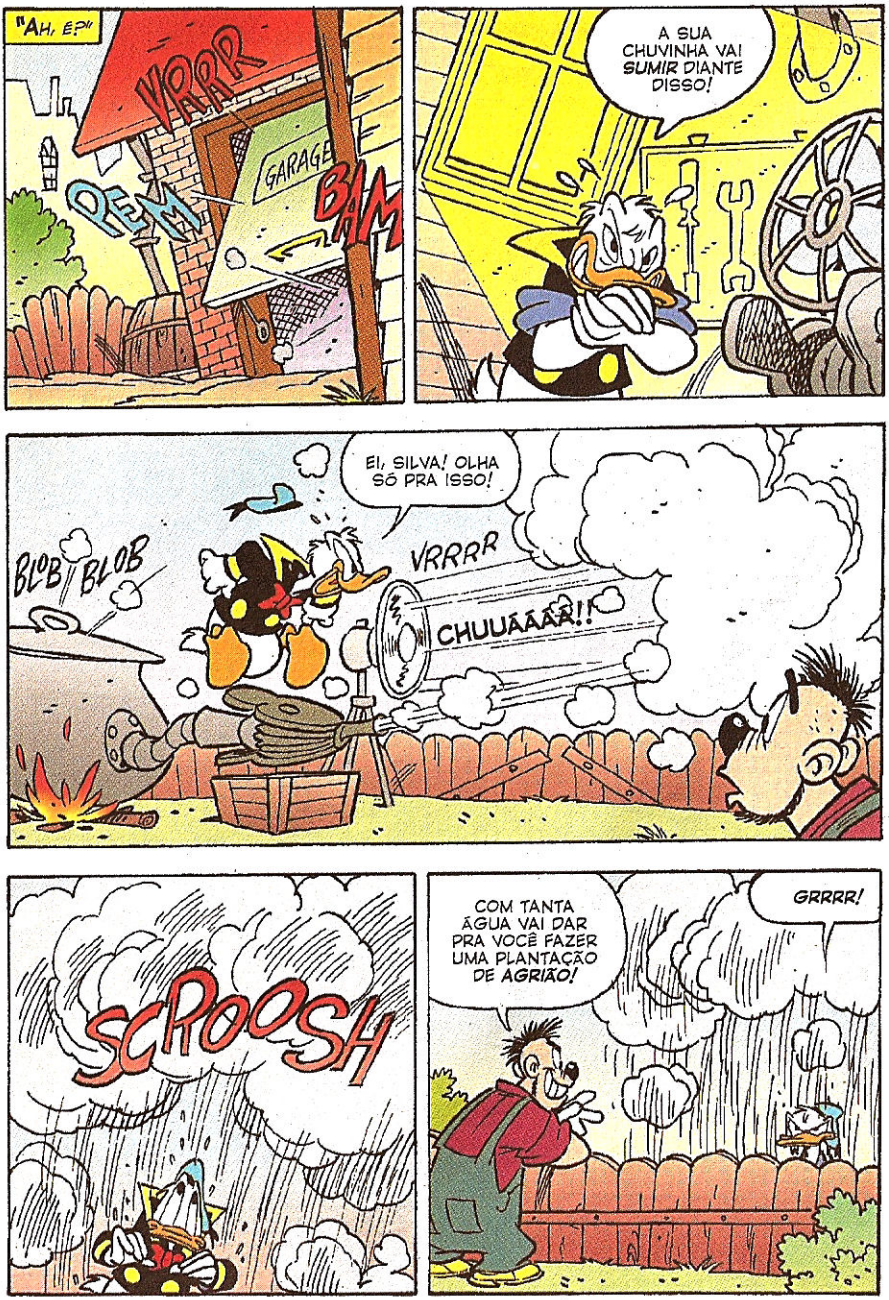

À NOITE...
TIO DONALD, O JANTAR ESTÁ ESFRIANDO!
NÃO TENHO TEMPO PRA COMER!
PUXA! ELE ESTÁ LEVANDO A COISA A SÉRIO!
MELHOR PRO NOSSO APETITE! CHLEP!


BOM DESCANSO, TIO DONALD!
NÃO TENHO TEMPO PRA DORMIR!
O TIO VAI ACABAR SE METENDO EM CONFUSÃO!
...NÃO SOBRANDO PRA GENTE!
SONHA, MANO! SONHA!

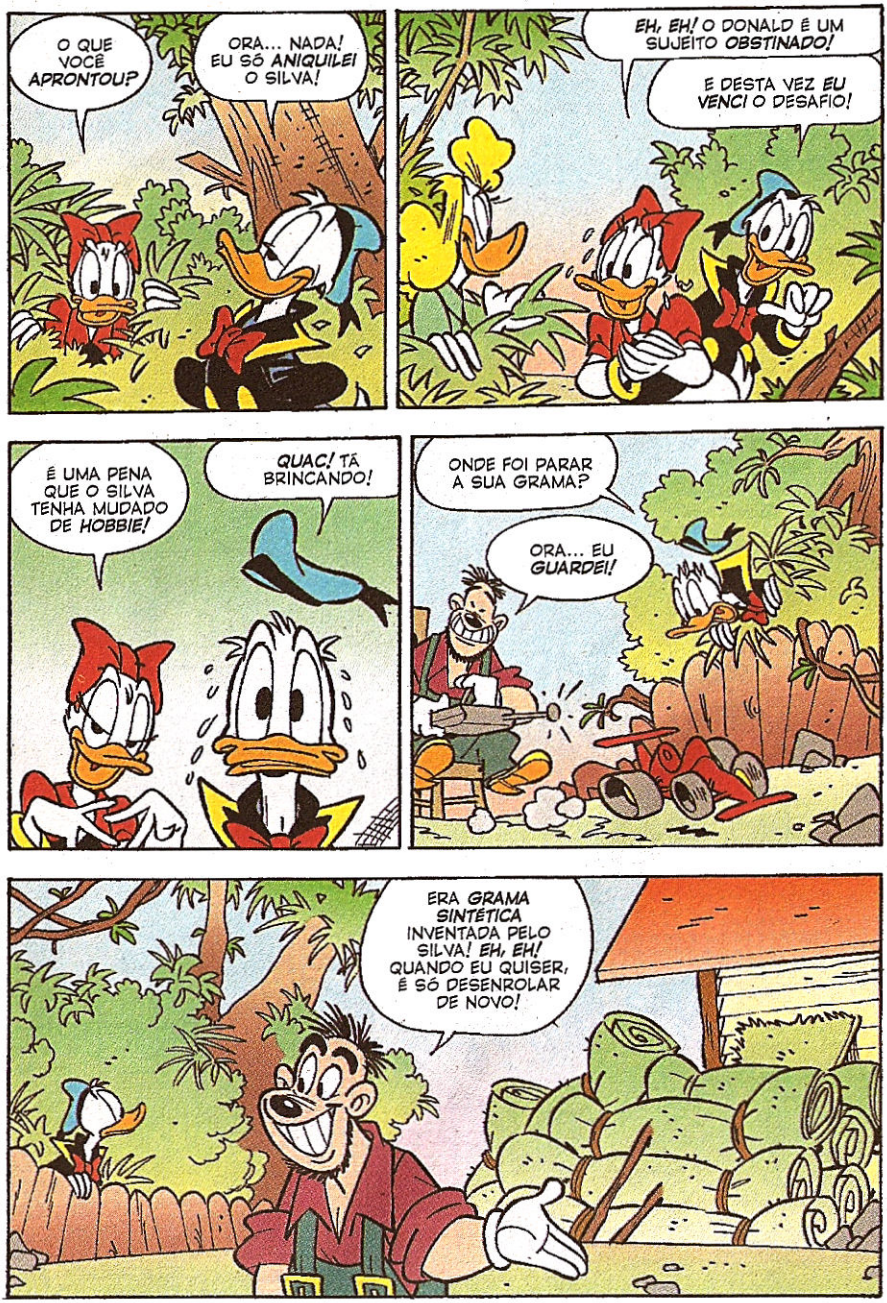

PELA MANHÃ...
VAMOS LOGO, SUA GERINGONÇA!
VRRR
HÃ? PARECE UM CORTADOR DE GRAMA!
PEQUENO, EFICIENTE E COM CONTROLE REMOTO... INVENÇÃO DO SILVA! EH, EH!
GRRRR!
VRRR
GRANDE IDÉIA! O TRATOR DA VOVÓ DONALDA VAI ME AJUDAR!
QUE TAL UM PEDACINHO DE BOLO, DONALD?
NÃO TENHO TEMPO PRA BOLO, VOVÓ!

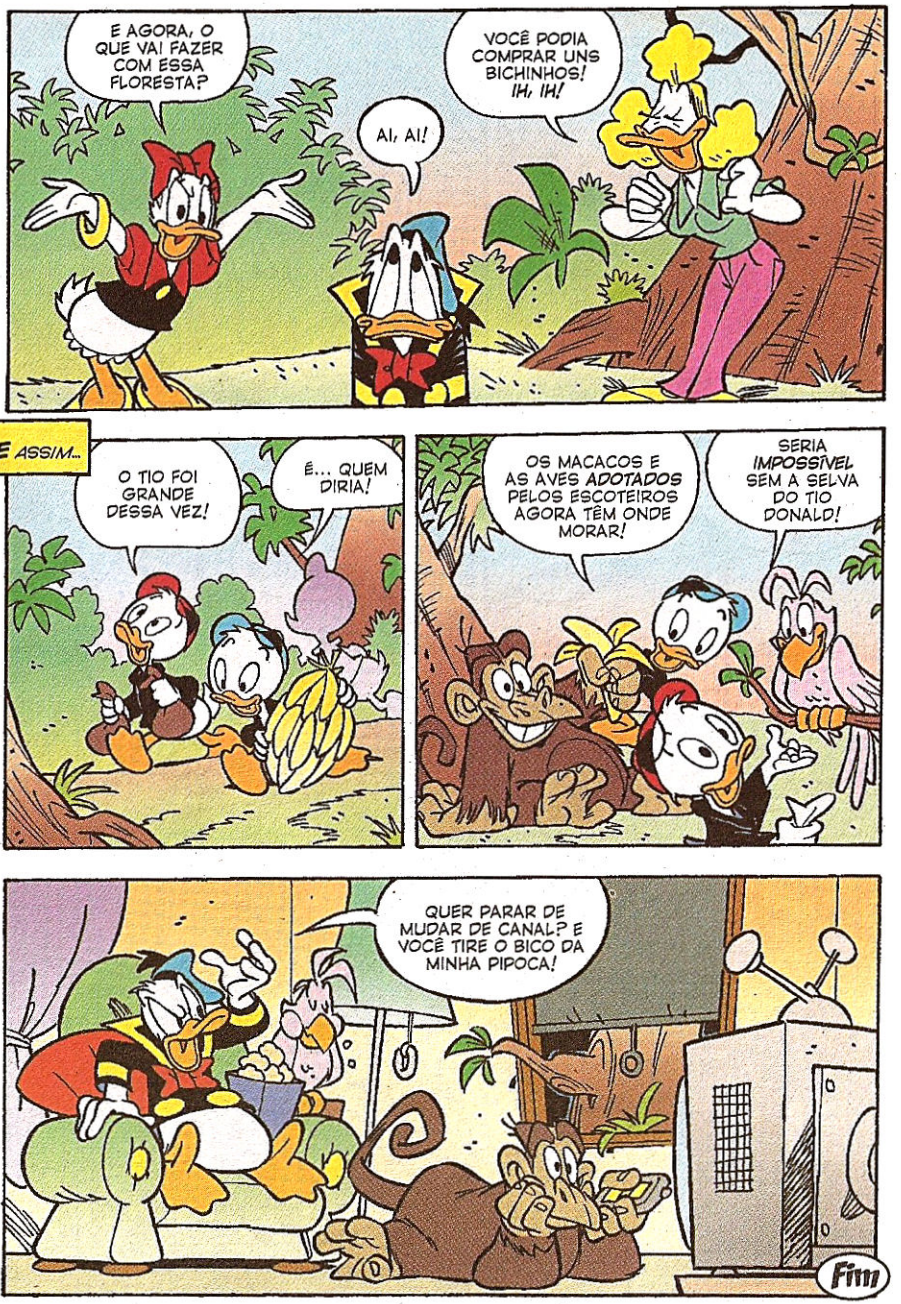

O QUE PODE SER MAIS IMPORTANTE QUE UMA FATIA DE BOLO?
O BOLO INTEIRO! CHLEP!
E...
ESTOU DE VOLTA, SILVA!
(GLUP!)
E ENTÃO, O QUE ACHA?
MUITO BOM, MAS ESSAS LÂMINAS SÃO MEIO GRANDES PRA GRAMA!
É SÓ UMA QUESTÃO DE JEITO!
VROOO
GLUP!
VOCÊ TEM MAIS JEITO PRA CORTAR LENHA! IH, IH!
CRAASH!

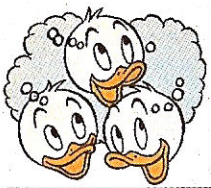

MAIS TARDE...
ATÉ MAIS, TIO DONALD!
VAMOS PRA REUNIÃO DOS ESCOTEIROS!
POR QUE ESSAS CARAS?
É QUE NÓS NÃO CONSEGUIMOS CUMPRIR A NOSSA TAREFA DE ESCOTEIROS!
E QUAL ERA?
OBSERVAR O CRESCIMENTO DO NOSSO PRIMUS SELVATIUS...
...QUE ESCAPOU POR UM MILAGRE, DAQUELAS LÂMINAS!
ADMITA, PATO! VOCÊ NÃO LEVA JEITO PRA COISA!
NÃO TENHA TANTA CERTEZA, SILVA!
É MESMO? VAMOS VER COMO VOCÊ SE VIRA NA HORA DE AGUAR!
O QUE É ISSO?
BLOB BLOB
UM FAZEDOR DE NUVENS! DEPOIS ELAS VIRAM CHUVA... INVENÇÃO DO SILVA! EH, EH!
POF


"AH, É?"
VRRR
GARAGE
PEM
BAM
A SUA CHUVINHA VAI SUMIR DIANTE DISSO!
EI, SILVA! OLHA SÓ PRA ISSO!
BLOB BLOB
VRRRR
CHUUÂÂÂR!!
SCROOSH
COM TANTA ÁGUA VAI DAR PRA VOCÊ FAZER UMA PLANTAÇÃO DE AGRIÃO!
GRRRR!

E ASSIM...
ESSAS PLANTAS TROPICAIS CUSTARAM OS OLHOS DA CARA...
XXX
...MAS SÓ DE VER A CARA DE TROUXÃO DO SILVA, VAI VALER A PENA!
ALGUNS DIAS DEPOIS...
...E LÁ EMBAIXO MORA O DONALD, MEU NAMORADO!
HÃ? TEM UMA CASA ALI NO MEIO?
DONALD! CADÊ VOCÊ?
PODE ENTRAR, QUERIDA!
É SÓ PEGAR O CIPÓ PERTO DO PORTÃO!
MUITO ORIGINAL! EH, EH!


O QUE VOCÊ APRONTOU?
ORA... NADA! EU SÓ ANIQUILEI O SILVA!
EH, EH! O DONALD É UM SUJEITO OBSTINADO!
E DESTA VEZ EU VENCI O DESAFIO!
É UMA PENA QUE O SILVA TENHA MUDADO DE HOBBIE!
QUAC! TÁ BRINCANDO!
ONDE FOI PARAR A SUA GRAMA?
ORA... EU GUARDEI!
ERA GRAMA SINTÉTICA INVENTADA PELO SILVA! EH, EH! QUANDO EU QUISER, É SÓ DESENROLAR DE NOVO!

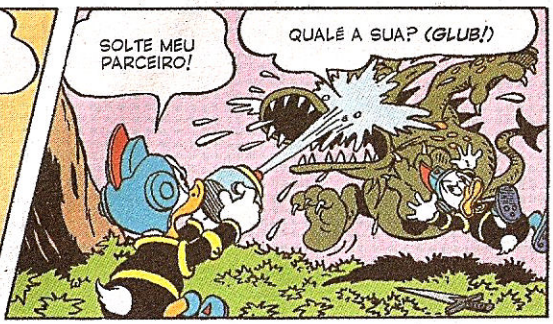

E AGORA, O QUE VAI FAZER COM ESSA FLORESTA?
AI, AI!
VOCÊ PODIA COMPRAR UNS BICHINHOS! IH, IH!
E ASSIM...
O TIO FOI GRANDE DESSA VEZ!
É... QUEM DIRIA!
OS MACACOS E AS AVES ADOTADOS PELOS ESCOTEIROS AGORA TÊM ONDE MORAR!
SERIA IMPOSSÍVEL SEM A SELVA DO TIO DONALD!
QUER PARAR DE MUDAR DE CANAL? E VOCÊ TIRE O BICO DA MINHA PIPOCA!
Fim

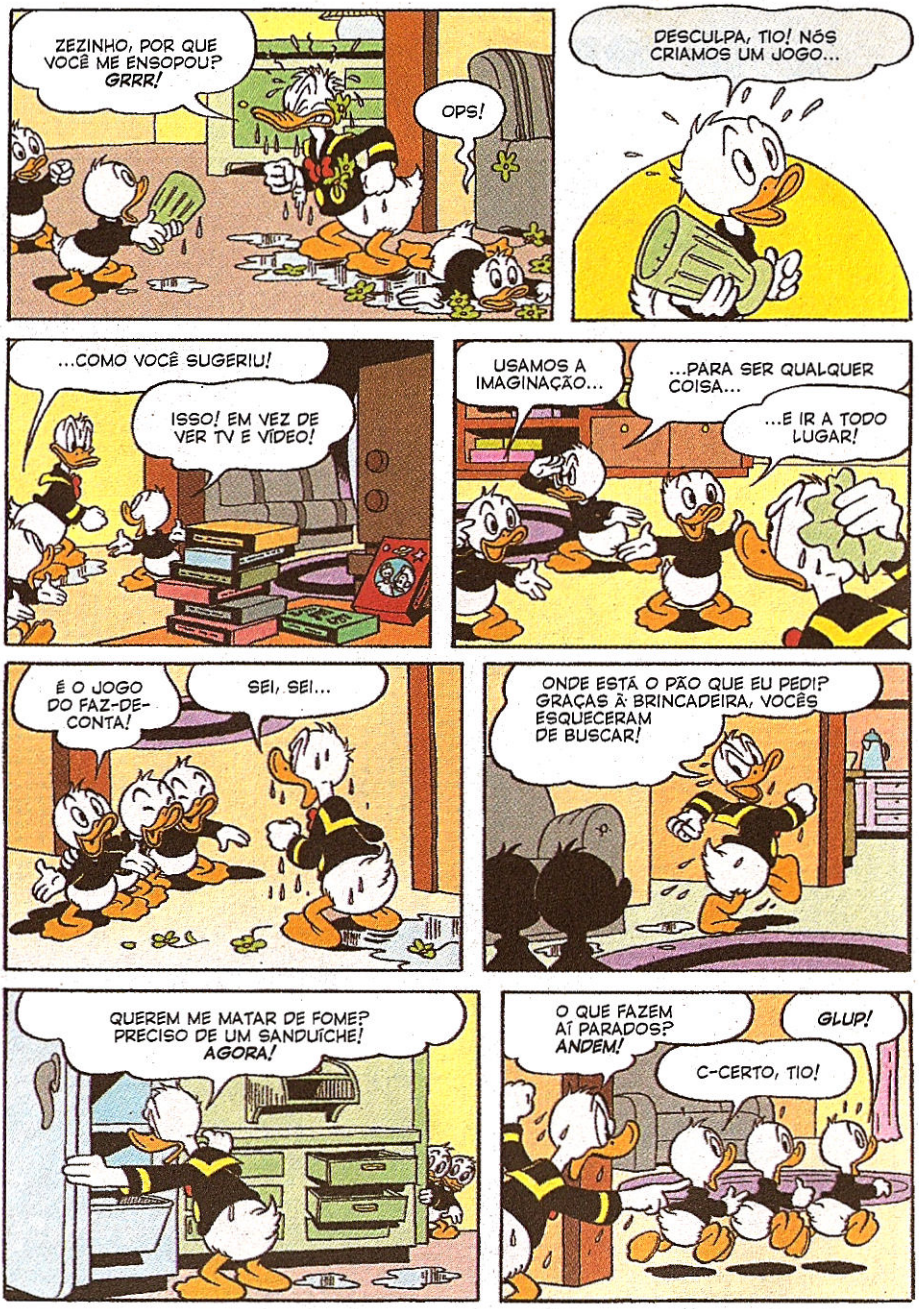


Walt Disney

FAZ-DE-CONTA

D99237-PD2231/2




ZEZINHO, POR QUE VOCÊ ME ENSOPOU? GRRR!
OPS!
DESCULPA, TIO! NÓS CRIAMOS UM JOGO...
...COMO VOCÊ SUGERIU!
ISSO! EM VEZ DE VER TV E VÍDEO!
USAMOS A IMAGINAÇÃO...
...PARA SER QUALQUER COISA...
...E IR A TODO LUGAR!
É O JOGO DO FAZ-DE-CONTA!
SEI, SEI...
ONDE ESTÁ O PÃO QUE EU PEDI? GRAÇAS À BRINCADEIRA, VOCÊS ESQUECERAM DE BUSCAR!
QUEREM ME MATAR DE FOME? PRECISO DE UM SANDUÍCHE! AGORA!
O QUE FAZEM AÍ PARADOS? ANDEM!
GLUP!
C-CERTO, TIO!

ENQUANTO ISSO, NA CADEIA...
VOCÊ CUMPRIU SUA PENA, JANJÃO! AGORA TENTE SER HONESTO!
GRONF!
EU USO MÁSCARA PARA ROUBAR BANCOS, MAS SEMPRE ME PEGAM! BAH!
AS TESTEMUNHAS ME RECONHECEM PELO MEU TIPO FÍSICO! MALDIÇÃO!
NÃO DESEJO SER PRESO DE NOVO, MAS COMO NEGAR MEUS INSTINTOS CRIMINOSOS?
NISSO...
VAMOS BRINCAR NO CAMINHO, MANOS?
DE FAZ-DE-CONTA? LEGAL!
PODEMOS SER CAUBÓIS!
OLHEM, É O FIDO!
NÃO! TRATA-SE DE UM TOURO BRAVO!
OU MELHOR...
...UM ESTOURO DA BOIADA!
SEGUUREM, PEÕES! EIIA!

OH-OH! TEM UM RIO BLOQUEANDO A PASSAGEM!
VAMOS CRUZÁ-LO!
XI! UM PÉ-D'ÁGUA! DANÇAMOS!
CABRUUM!
EI, GURIS!
SAIAM DA FONTE, SEUS MOLEQUES! A IMAGINAÇÃO VOOU LONGE, HEIN?
S-SIM, SEU GUARDA!
E...
O PESO, A ALTURA E AS TATUAGENS ME DENUNCIAM! PORCARIA!
PRECISO ACHAR UM DISFARCE INFALÍVEL! HUUM...
LOJA DE FANTASIAS
AH!
ENTÃO...
VENDIDA

EM FRENTE, RAPAZES!
MERCADO BARATÃO
FALOU! SENÃO, O TIO DONALD VIRA FERA!
MAS DÁ PARA FAZER COMPRAS E BRINCAR!
EXATO!
VAMOS FINGIR QUE SOMOS UMA...
...PATRULHA CÓSMICA...
...NUM MUNDO DISTANTE! EH, EH!
OS NATIVOS SÃO HOSTIS!
ELES PLANEJAM CONQUISTAR A TERRA! TSC!
PROTEJAM-SE!
NÓS SOMOS MINORIA!
NÃO IMPORTA! USEM TODAS AS ARMAS!
TOMEM ISTO, ALIENS!
ELES NÃO RESISTIRÃO ÀS GRANADAS!

NA MOSCA! OBA!
O QUE HOUVE?
PLOCH!
MINHA ROUPA!
UM ATAQUE PELAS COSTAS!
PROTESTO! INJUSTIÇA!
O QUE FIZERAM COM A MINHA LOJA?
É SÓ UM JOGO, SEU MANOEL!
FORA! E NÃO VOLTEM!
PIMBA!
E QUANTO AO LADRÃO?
PERFEITO! NINGUÉM SABERÁ QUEM EU SOU!
BANCO DE PATÓPOLIS
$
ESTA ARMA DE BRINQUEDO VAI AJUDAR!
MÃOS AO ALTO! É UM ASSALTO!
$
IIIRC!

ÓTIMO! FOMOS EXPULSOS E O TIO DONALD VAI FICAR SEM SANDUÍCHE!
QUE NADA! TEM UMA PADARIA AQUI PERTO!

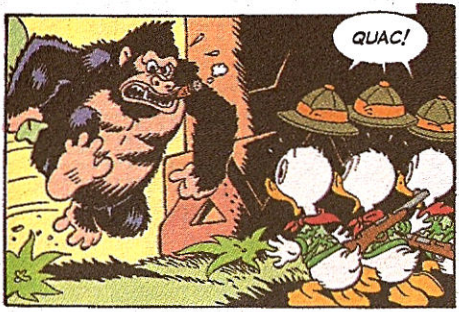
E O BECO É UM ATALHO!
BEM LEMBRADO!

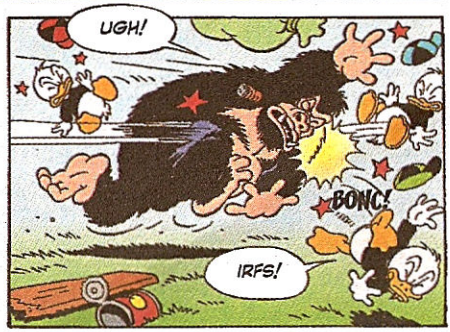
EU SEI QUE O FAZ-DE-CONTA TRAZ ENCRENCA, MAS...
...QUEM PODE RESISTIR?

ATENÇÃO, EXPLORADORES DA FLORESTA NEGRA!
QUE LUGAR MISTERIOSO!

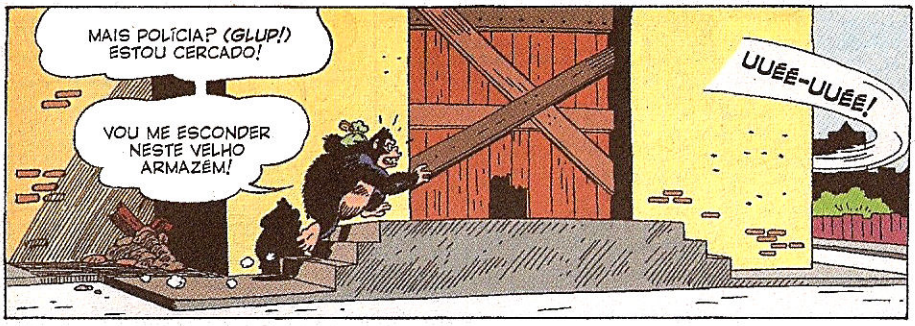
PORÉM...
FUNCIONOU! SÓ TENHO DE TROCAR DE ROUPA ALI NO BECO!
$
SOCORRO! PEGUEM O GORILA!

CUIDADO! A SELVA É TRAIÇOEIRA!
SABE-SE LÁ QUE FERA PODE APARECER!


QUAC!


UGH!
BONC!
IRFS!

UM GORILA! VAI VER, ELE...
...FUGIU DO ZÔO!
UM BICHO DESSES TEM A FORÇA DE DEZ HOMENS!
CORRAM!
UUUÉÉÉÉ!
SIRENES? JÁ CHAMARAM OS TIRAS!
NÃO DÁ MAIS TEMPO DE TIRAR A FANTASIA!
O MACACÃO VEM ATRÁS DE NÓS!
E PARECE MUITO BRAVO!
ENTREM NO PRÉDIO VAZIO!
VAMOS VIRAR FARINHA!
CONDENADO
GRANDE IDÉIA! (PUF!)
UFA! ELE PASSOU DIRETO!
QUE ALÍVIO! PUXA!


MAIS POLÍCIA? (GLUP!) ESTOU CERCADO!
VOU ME ESCONDER NESTE VELHO ARMAZÉM!
UUÉÉ-UUÉÉ!

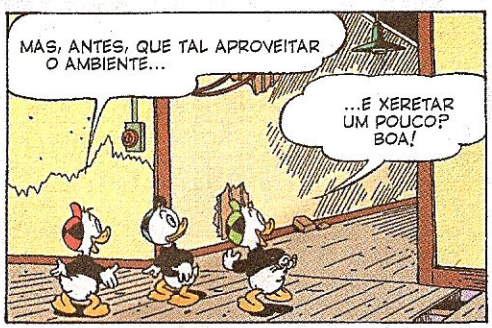
MARAVILHA! AQUELE CAIXOTE VEIO BEM A CALHAR!

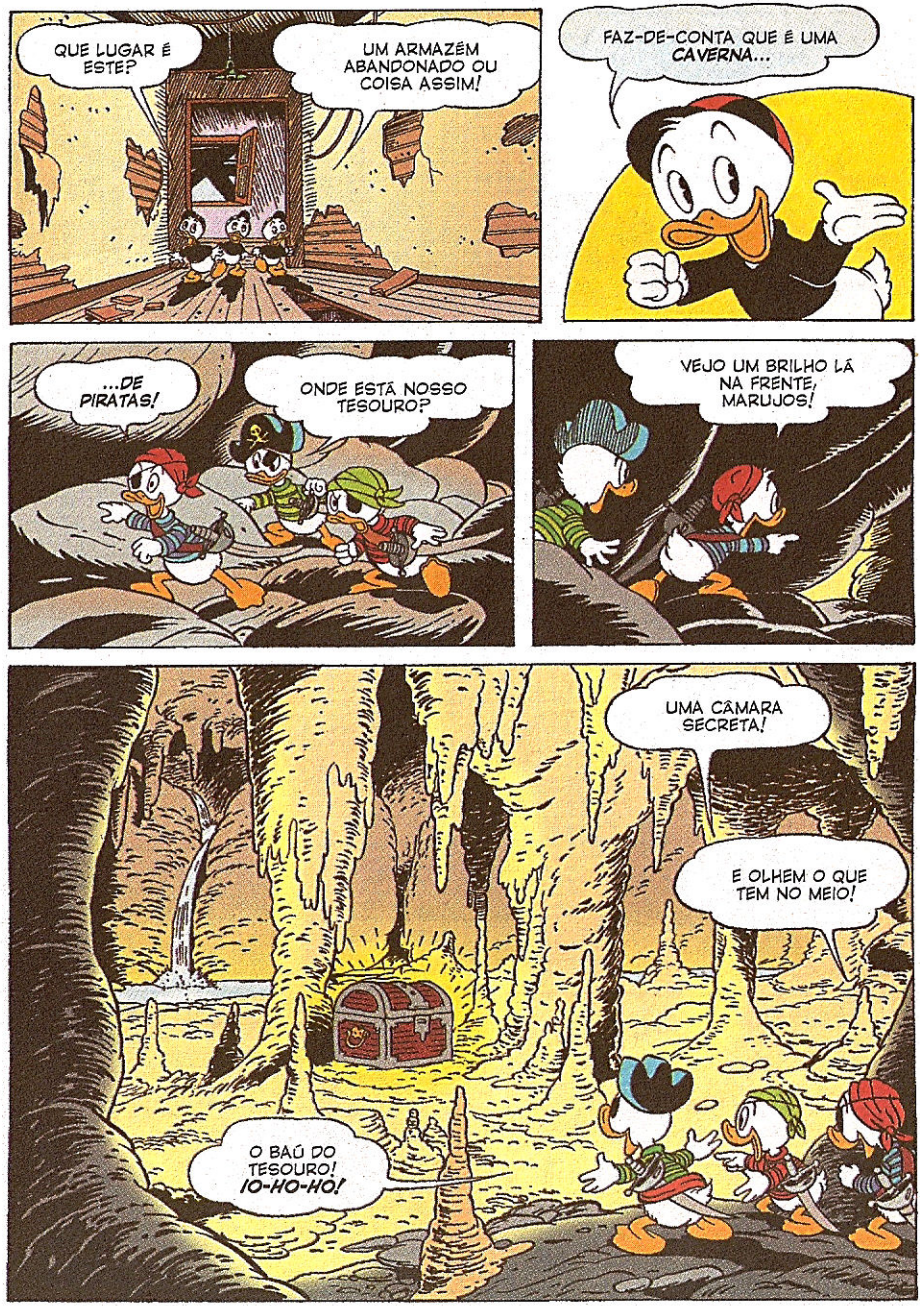
A FANTASIA É QUE NÃO AJUDA!

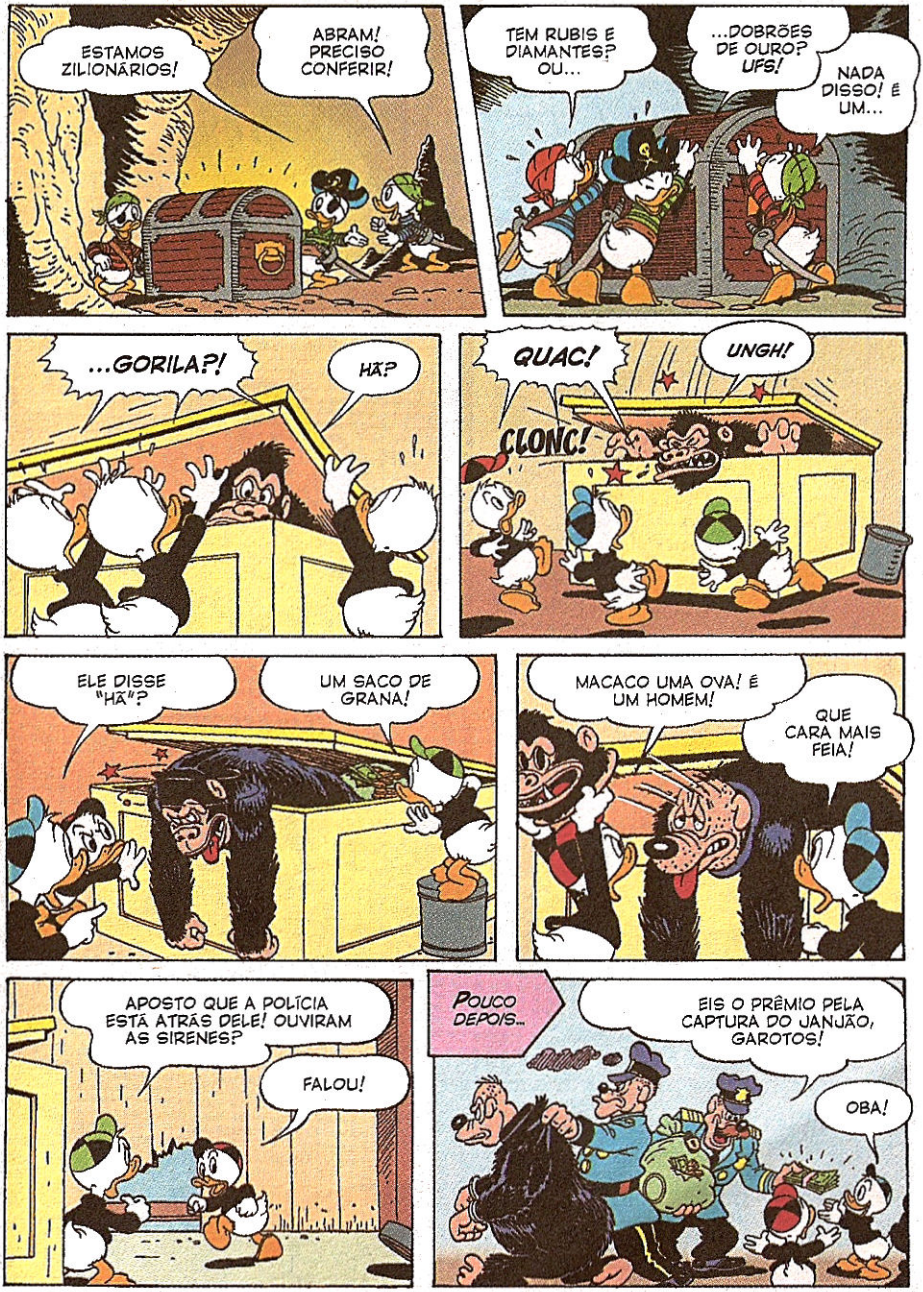
Ô TAMPA PESADA!

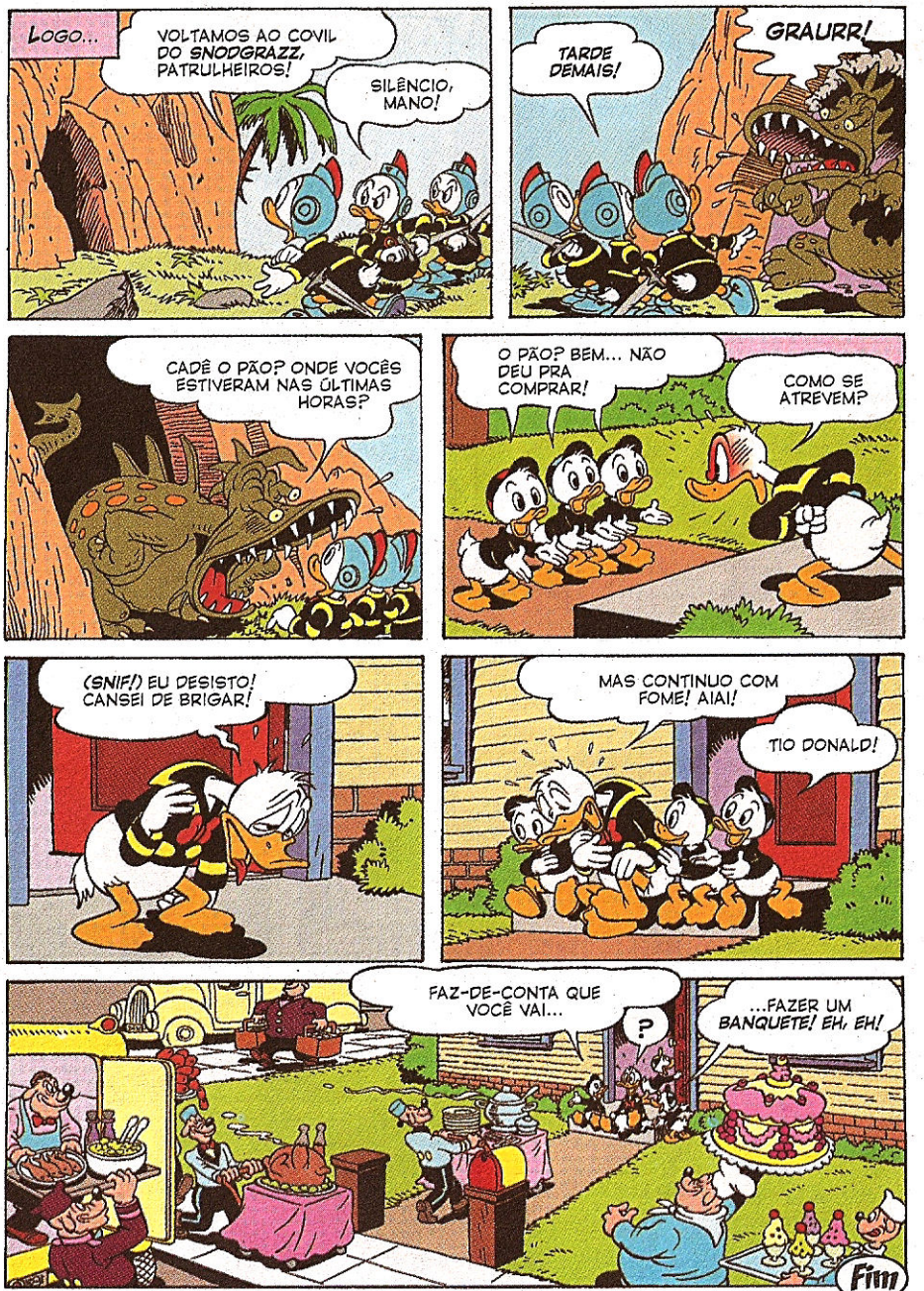
PRONTO! NINGUÉM VAI ME ACHAR AQUI!

SERÁ?
VAMOS BUSCAR O PÃO DO TIO!
JÁ ESPERAMOS O BASTANTE! O GORILA FOI EMBORA!


MAS, ANTES, QUE TAL APROVEITAR O AMBIENTE...
...E XERETAR UM POUCO? BOA!


QUE LUGAR É ESTE?
UM ARMAZÉM ABANDONADO OU COISA ASSIM!
FAZ-DE-CONTA QUE É UMA CAVERNA...
...DE PIRATAS!
ONDE ESTÁ NOSSO TESOURO?
VEJO UM BRILHO LÁ NA FRENTE, MARUJOS!
UMA CÂMARA SECRETA!
E OLHEM O QUE TEM NO MEIO!
O BAÚ DO TESOURO! IO-HO-HO!


ESTAMOS ZILIONÁRIOS!
ABRAM! PRECISO CONFERIR!
TEM RUBIS E DIAMANTES? OU...
...DOBRÕES DE OURO? UFS!
NADA DISSO! É UM...
...GORILA?!
HÃ?
QUAC!
UNGH!
CLONC!
ELE DISSE "HÃ"?
UM SACO DE GRANA!
MACACO UMA OVA! É UM HOMEM!
QUE CARA MAIS FEIA!
APOSTO QUE A POLÍCIA ESTÁ ATRÁS DELE! OUVIRAM AS SIRENES?
FALOU!
POUCO DEPOIS...
EIS O PRÊMIO PELA CAPTURA DO JANJÃO, GAROTOS!
OBA!


LOGO...
VOLTAMOS AO COVIL DO SNODGRAZZ, PATRULHEIROS!
SILÊNCIO, MANO!
TARDE DEMAIS!
GRAURR!
CADÊ O PÃO? ONDE VOCÊS ESTIVERAM NAS ÚLTIMAS HORAS?
O PÃO? BEM... NÃO DEU PRA COMPRAR!
COMO SE ATREVEM?
(SNIF!) EU DESISTO! CANSEI DE BRIGAR!
MAS CONTINUO COM FOME! AIAI!
TIO DONALD!
FAZ-DE-CONTA QUE VOCÊ VAI...
?
...FAZER UM BANQUETE! EH, EH!
Fim

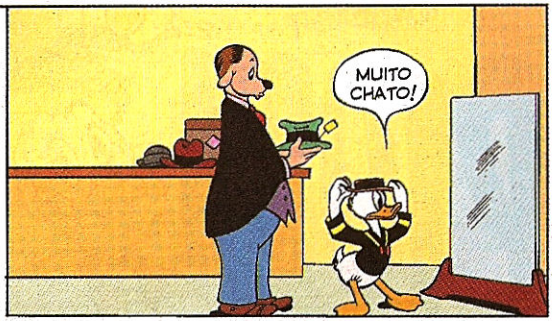
Walt Disney

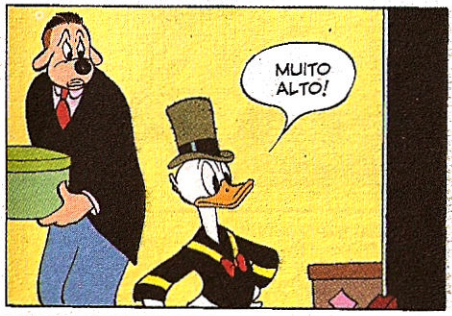
DONALD

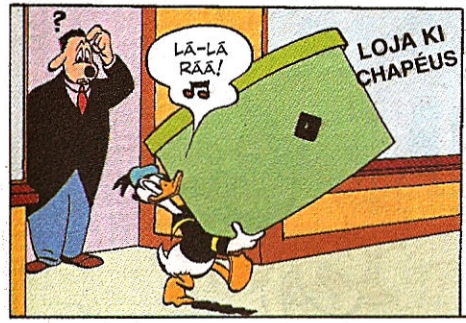
QUE CHAPÉU

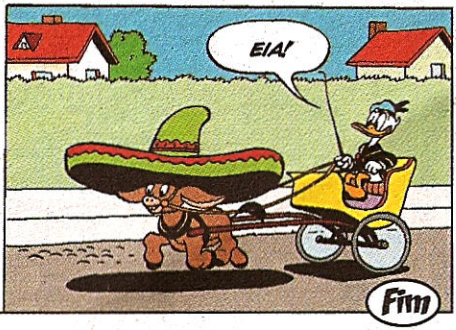
HISTORIA PUBLICADA ORIGINALMENTE EM 1947

DDFC147-PD2231/3



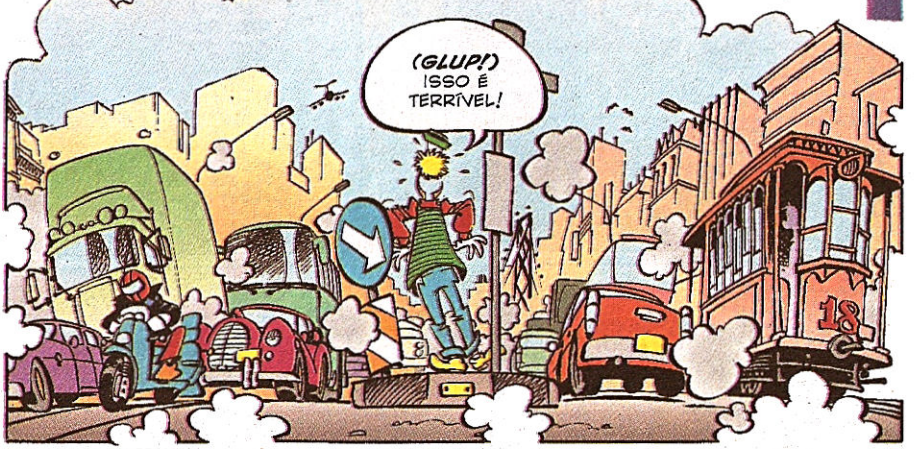




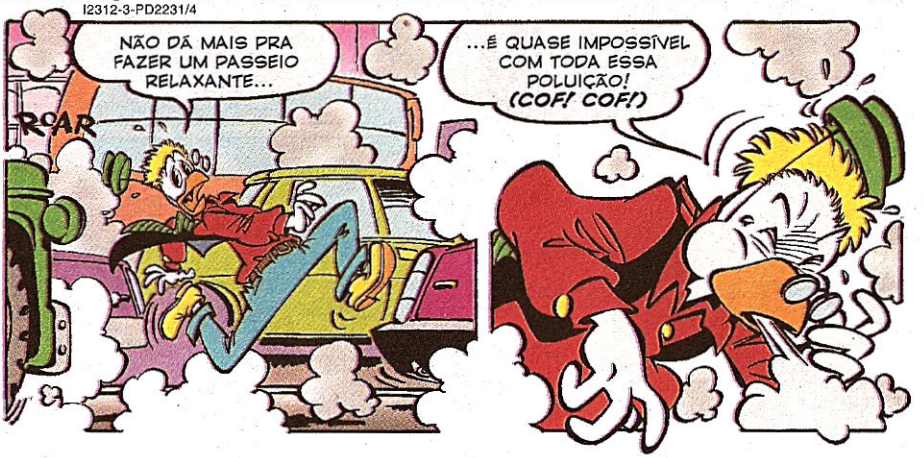


Walt Disney

PIOR A EMENDA



I2312-3-PD2231/4



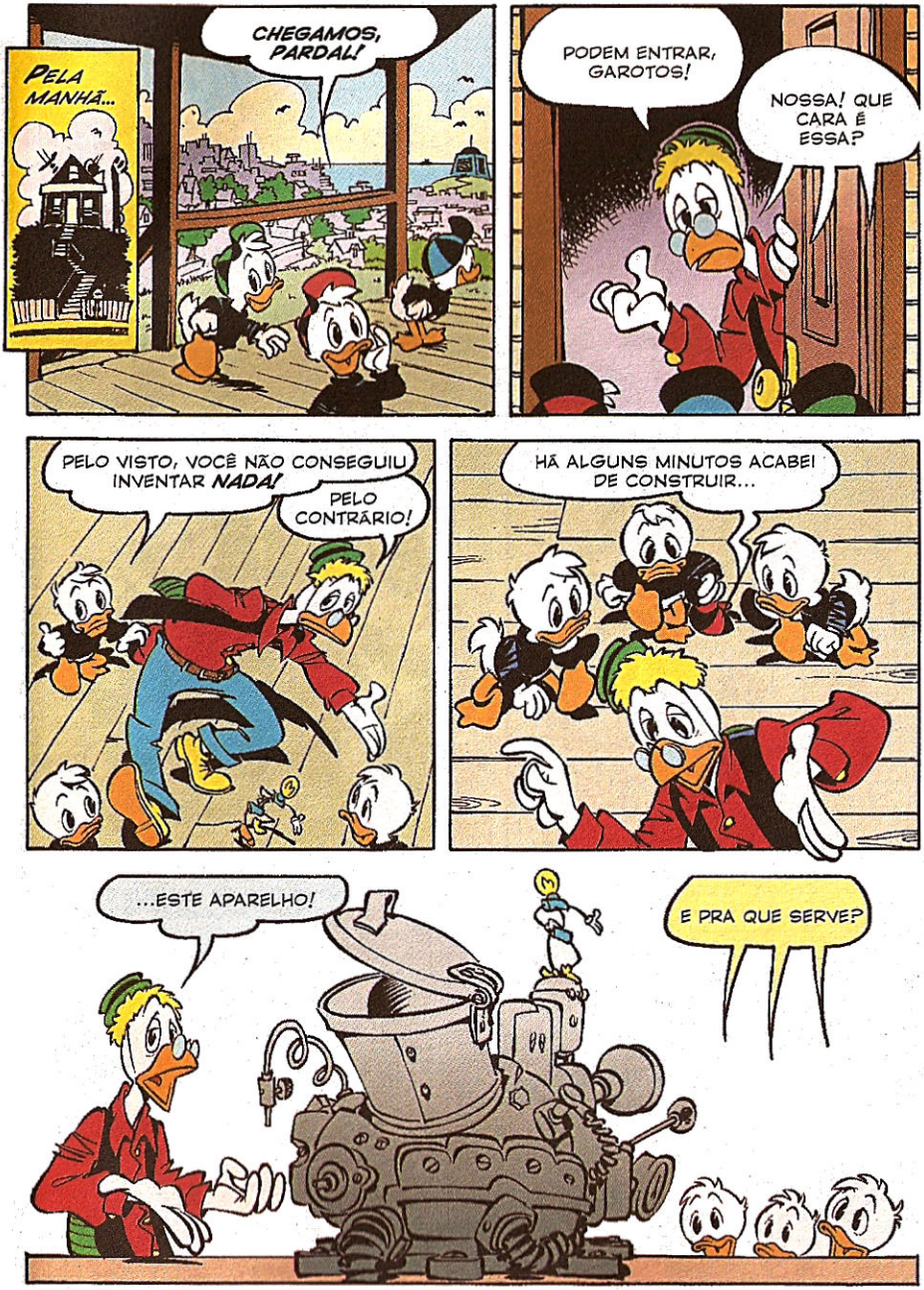
ESSA SUJEIRA É DEPRIMENTE!
VOCÊ TEM RAZÃO, PARDAL!
?
OLÁ, GAROTOS! PASSEANDO PELA CIDADE?
MAIS OU MENOS!
A NOSSA TAREFA ESCOLAR É FALAR DOS PROBLEMAS DE PATÓPOLIS!
...E OS PIORES SÃO OS QUE VOCÊ CITOU: A POLUIÇÃO E A SUJEIRA!

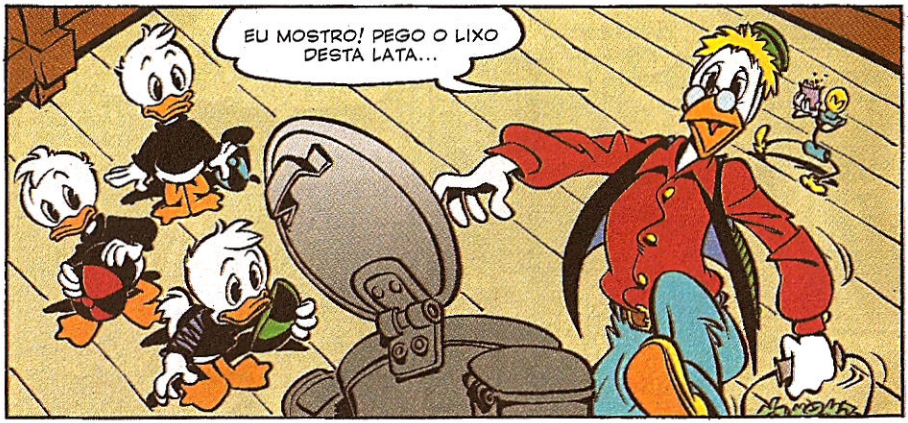
NA VERDADE, ESSES SÃO PROBLEMAS DE TODAS AS GRANDES CIDADES! E DE DIFÍCIL SOLUÇÃO!
VOCÊ JÁ PENSOU NISSO?
TUMP

EU? NÃO! É TAREFA DO PREFEITO!
CERTO, MAS UMA MENTE PRIVILEGIADA COMO A SUA PODERIA AJUDAR!

HUMM... PENSANDO BEM, ATÉ QUE SERIA POSSÍVEL!

VENHAM AMANHÃ À MINHA OFICINA! QUEM SABE JÁ TEREI UMA IDÉIA!
CERTO!


PELA MANHÃ...
CHEGAMOS, PARDAL!
PODEM ENTRAR, GAROTOS!
NOSSA! QUE CARA É ESSA?
PELO VISTO, VOCÊ NÃO CONSEGUIU INVENTAR NADA!
PELO CONTRÁRIO!
HÁ ALGUNS MINUTOS ACABEI DE CONSTRUIR...
...ESTE APARELHO!
E PRA QUE SERVE?

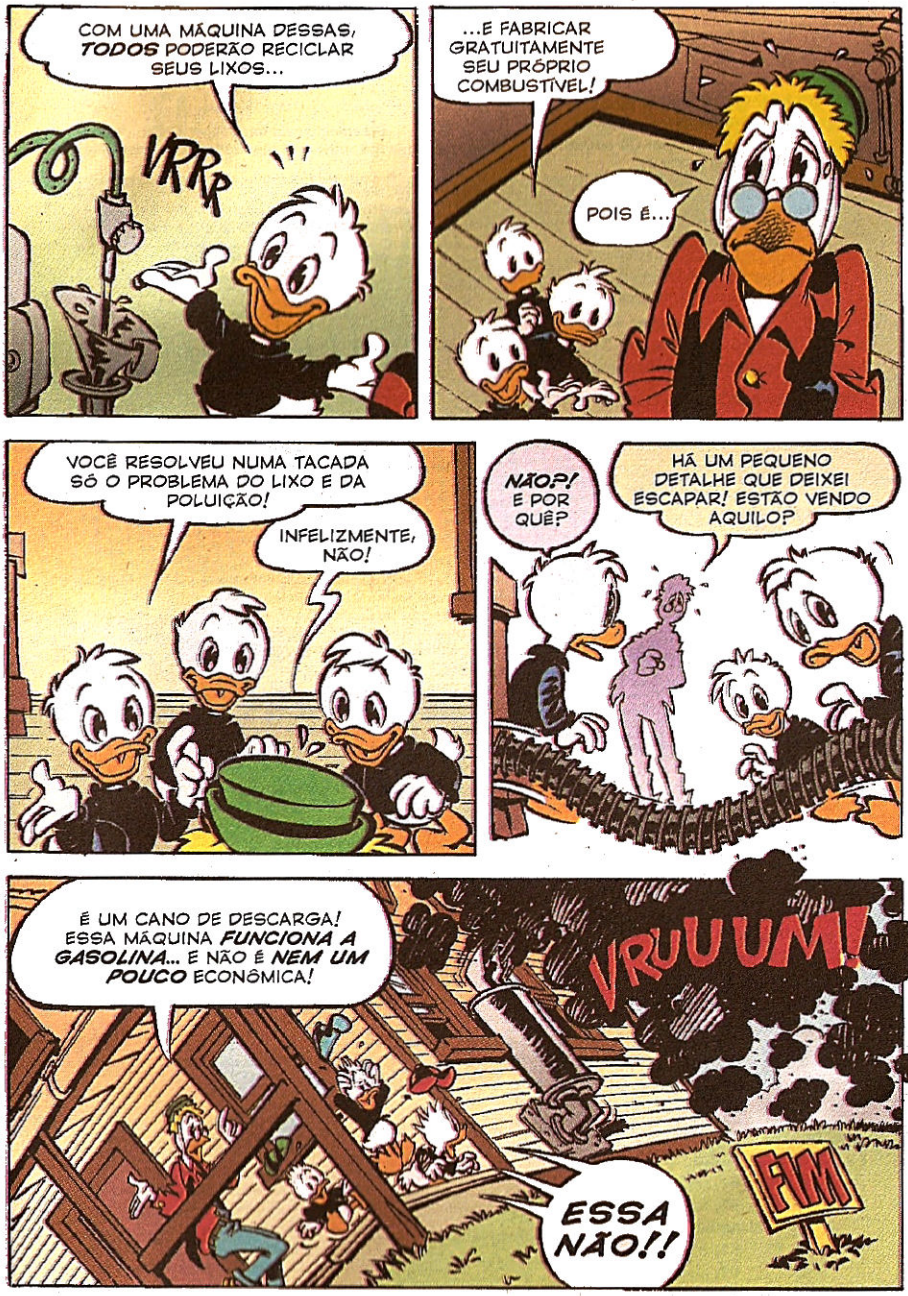

EU MOSTRO! PEGO O LIXO DESTA LATA...

...E JOGO AQUI DENTRO!

AGORA É PRECISO ESPERAR UM POUCO, ATÉ QUE...
ROARR

...O LIXO SAIA POR ESTA TORNEIRINHA!
MAS... NO QUE SE TRANSFORMOU?
PIP

NUM NOVO TIPO DE COMBUSTÍVEL, MUITO POTENTE E, SOBRETUDO, QUE NÃO POLUI!
UAU! ISSO É FANTÁSTICO!


COM UMA MÁQUINA DESSAS, TODOS PODERÃO RECICLAR SEUS LIXOS...
VRRR
...E FABRICAR GRATUITAMENTE SEU PRÓPRIO COMBUSTÍVEL!
POIS É...
VOCÊ RESOLVEU NUMA TACADA SÓ O PROBLEMA DO LIXO E DA POLUIÇÃO!
INFELIZMENTE, NÃO!
NÃO?! E POR QUÊ?
HÁ UM PEQUENO DETALHE QUE DEIXEI ESCAPAR! ESTÃO VENDO AQUILO?
É UM CANO DE DESCARGA! ESSA MÁQUINA FUNCIONA A GASOLINA... E NÃO É NEM UM POUCO ECONÔMICA!
VRUUUM!
FIM
ESSA NÃO!!

ATENDIMENTO AO LEITOR

Para falar com a Redação, mandar seus comentários, sugestões, críticas, dúvidas ou participar da seção ESPAÇO DO LEITOR.
Telefone: (0_ _11) 3037-4141,
De segunda a sexta,
das 10 às 12 e das 14 às 16 horas
Fax: (0_ _11) 3037-4124
Cartas: Av. das Nações Unidas, 7221
8º andar, CEP 05425-902
São Paulo - SP - **Caixa Postal:** 14.151,
CEP 02799-970 - São Paulo - SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

Site: www.abriljovem.com.br

EDIÇÕES ANTERIORES

Venda exclusiva em bancas, pelo preço de capa vigente. Solicite seu exemplar na banca mais próxima de você. Distribuída em todo país pela Dinap S.A. Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo.

PARA ANUNCIAR

Tel.: (0_ _11) 3037-4074
Fax: (0_ _11) 3037-4427
http://www.publiabril.com.br
ESCRITÓRIOS REGIONAIS
Rio de Janeiro:
Tel.: (0_ _21) 2513-2348
E-mail:rpleon@uol.com.br
Belo Horizonte:
Tel.: (0_ _31) 282-0630
Fax: (0_ _31) 282-8003
Porto Alegre:
Tel.: (0_ _51) 211-6744
Fax: (0_ _51) 211-6643
Curitiba:
Tel.: (0_ _41) 352-2426
Fax: (0_ _41) 252-7110
Brasília:
Tel.: (0_ _61) 315-7575
Fax: (0_ _61) 315-7558
Outras praças:
(0_ _11) 3037-5164/5759

EDITORA Abril

Fundador
VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Presidente e Editor: Roberto Civita
Vice-Presidente Executivo e Diretor Editorial: Thomaz Souto Corrêa

Presidente Executivo: Maurizio Mauro

Vice-Presidente Comercial: Carlos R. Berlinck
Diretor de Publicidade: Paulo César Araújo

Vice-Presidente de Negócios: Giancarlo Civita

Pato Donald

Nº 2231
JANEIRO DE 2002

NÚCLEO INFANTO-JUVENIL

Diretores de Núcleo: Eliseu Urban, Gisleine Carvalho

REDAÇÃO
Editor-Chefe: Marco Aurélio M. Moretti
Editor: Ivaldo Soares
Editores de Arte: José Roberto Jimenez Costa e Sérgio Furlani
Chefe de Arte: Mauro Lucchini Pereira
Diagramador: Paulo Queiroz
Assistente de Produção: Edésio Souza
Atendimento ao Leitor: Emerson Agune

MARKETING
Gerente de Produto: Elaine Komatsu
Assistente de Produto: Sandra Duarte

PRODUÇÃO
Assistente de Produção: Roberto Faccio Filho

PUBLICIDADE
Diretor de Publicidade: Wagner Constantino Martins
Gerente de Publicidade: Sandra Mara Moskovich
Executiva de Contas: Claudia Gussoni
Coordenadora: Juliana de Moura

Pato Donald é uma publicação quinzenal da Abril S. A. - Divisão Jovem - ISSN 0104-2092. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 - CEP 05425-902 - São Paulo - SP, tel.: (0_ _11) 3037-2000. **Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC:** (para fazer solicitações, sanar dúvidas e fazer reclamações) de segunda a sexta, das 8 às 22 horas - Grande São Paulo: (0_ _11) 3990-2112. Demais localidades, ligue grátis: 0800-701-2828, fax: (0_ _11) 3361-5500. Cartas: Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, 4º andar, CEP 02909-900 - São Paulo - SP, e-mail: abrilsac@abril.com.br - site: www.abrilsac.com.br

Todos os direitos de publicação reservados à Editora Abril S.A. © 2002 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

ANER IVC @ Disney.com.br

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL

Abril

Presidente e Editor: Roberto Civita
Gabinete da Presidência: José Augusto Pinto Moreira, Maurizio Mauro, Thomaz Souto Corrêa

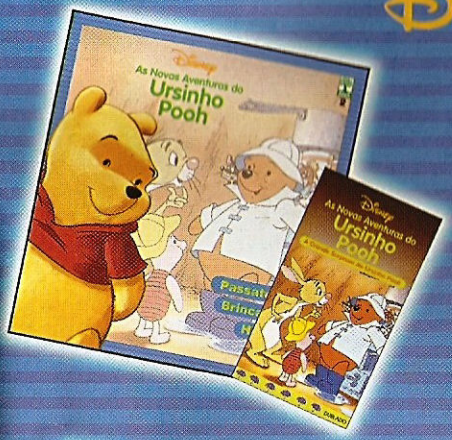
Presidente Executivo: Maurizio Mauro

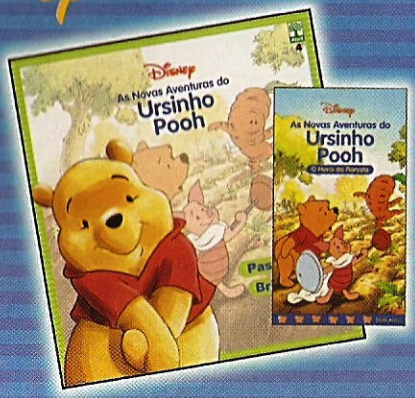
Vice-Presidentes: Carlos R. Berlinck, Cesar Monterosso, Giancarlo Civita, José Wilson Armani Paschoal, Valter Pasquini

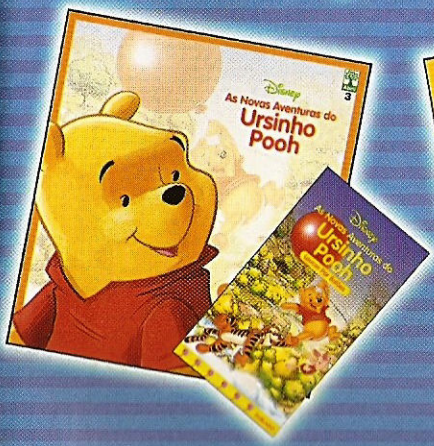
www.abril.com.br

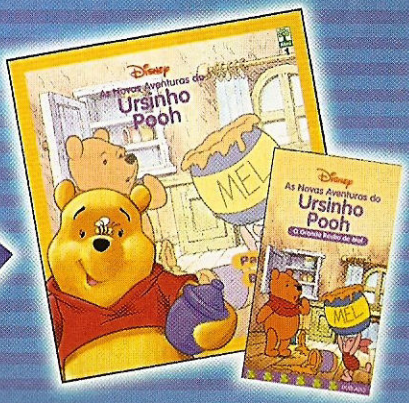
Pooh e sua turma... diversão da floresta para sua casa

Disney









WG PROPAGANDA

©Disney

Pooh e Tigrão: fotos ilustrativas

EDITORA Abril

Chegou uma coleção com As Novas Aventuras do Ursinho Pooh! São quatro edições, cada uma traz um vídeo com três histórias, uma revista com passatempos, brincadeiras, minipôster, e um agarradinho do Pooh ou do Tigrão para você brincar. Corra até a banca e complete sua coleção!

JW Thompson

Bolo com recheio e cobertura CHOCOLATE
Novo!
Ana Maria
COBERTO DE CHOCOLATE
Nova Ana Maria
coberta com chocolate.
Lamba os dedos
depois de comer.